

BILBAO

Martes, 19 de agosto de 1924

Luna llena.—El día dura trece horas, 39 minutos.

Tiempo probable: Buen tiempo.

AÑO I.—NUMERO 151

# La Noche

Efemérides del día.—Año 1750. Nace en Leguano el compositor Valeri.—Año 1892. Inauguración del monumento a Pasteur, en Alais.—Año 1737. Primera exposición pública de pintura en el Louvre.—Año 1900. Muere en San Sebastián el jurista don Agustín Lamas.—Año 1662. Muere Pascal, uno de los primeros moralistas.

Actualidad: Epoca del Directorio

Redacción y Administración: Orueta, 2

DIARIO DE ULTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

## Al Margen

### La Teresa de España del abate Hoornaert

El abate Rodolfo Hoornaert, capellán del Beguinage, de Brujas, es sobrino del canónigo Héctor Hoornaert, que publicó en francés, con notas y una introducción crítica, las obras de San Juan de la Cruz. El libro «Santa Teresa, escritora», que firma Hoornaert, sobrino, no desmerece de aquella otra empresa, y viene a arrojar mucha luz sobre la santa abulense.

Hoornaert es hispanista y amigo de España. Conoce, como pocos extranjeros, nuestra lengua, nuestro espíritu y nuestra historia. Gracias a su libro será Santa Teresa, desde ahora, perfectamente conocida y admirada en todo el mundo que lee francés. La obra del abate Hoornaert constituye lo más acabado y perfecto que se ha escrito en el extranjero acerca de la escritora sublime.

Lleva el volumen por subtítulo, después del nombre de la Santa, los tres epígrafes siguientes: «Su medio social», «Sus facultades», «Su obra».

Se ve ya en la portada que el método de Taine no ha dejado indiferente al autor. Por lo menos uno de sus tres postulados, el que se refiere a la influencia del medio social, es el motivo conductor de toda esta obra, que, en 650 páginas, aproximadamente, nos da una psicología completa de la escritora que hay en Teresa.

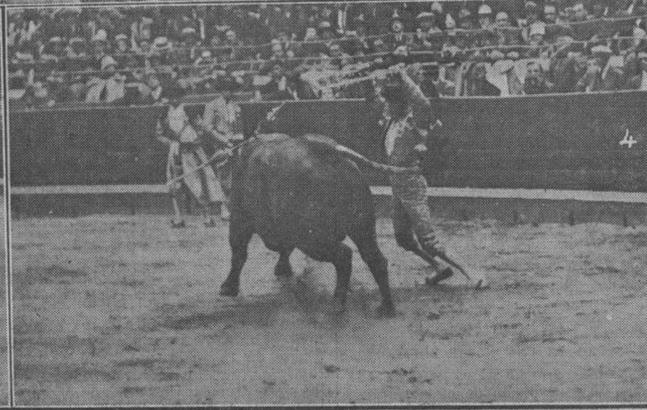
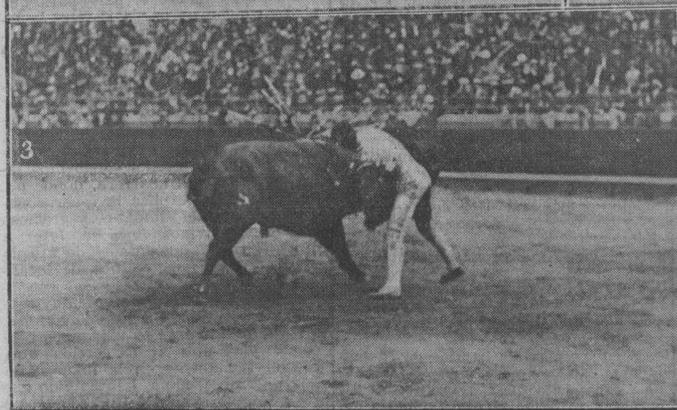
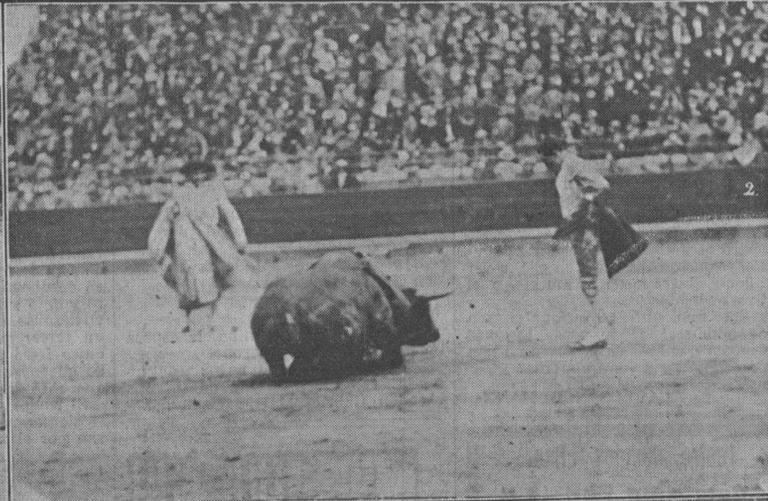
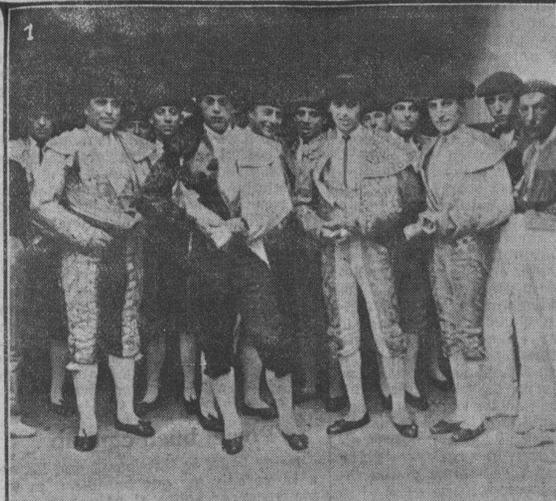
Claro que el abate Hoornaert no establece separaciones demasiado violentas entre los aspectos distintos de la Santa fundadora. Se fija principalmente en sus condiciones literarias, pero como éstas son resultado de su sed de infinito, de su amor a Dios y de su voluntad firmísima, que se traduce en acción incesante, como decimos ahora. Hoornaert se ocupa también, por incidencia y porque ello es la base de su estudio, del misticismo, el ascetismo, la sensibilidad y las ideas de la mujer divina, objeto de sus investigaciones.

El sabio hispanista belga se ha propuesto y ha conseguido estudiar la figura de Santa Teresa de Jesús en el marco social y en la atmósfera intelectual que aquí dominaban en su tiempo. La Santa de Avila, naturalmente, no es producto de dichas condiciones sociales e intelectuales, pero tampoco permanece ajena a sus derroteros. Véase, pues, en qué difiere Hoornaert de Taine. El método es el mismo; los resultados, diferentes. Teresa tiene personalidad propia que rima con su siglo; no es fruto inconsciente ni efecto fatal de lo que era España por su espíritu en los reinados de Carlos V y Felipe II.

Seguimos lo más posible el método de Brunetiére, en lo de reducir todas las cuestiones a tres principios fundamentales, tratar Hoornaert en la primera parte de su libro de los horizontes políticos, el medio social, la atmósfera intelectual y el momento literario. Al estudiar las facultades literarias de Santa Teresa, investiga lo que fueron sus facultades emotivas y su inteligencia, y relaciona después las primeras y la segunda con su vida de acción y su vida mística, respectivamente. Hablando de la obra escrita teresiana distingue sus caracteres generales, sus fuentes de inspiración y el estilo, no sin dedicar ochenta y tantas páginas al examen particular de algunos escritos.

El libro de Hoornaert podría titularse «Psicología de Santa Teresa tal y como se desprende de sus obras y en relación con la índole de su tiempo». El autor es un psicólogo literario. Para llenar dignamente sus funciones ha estudiado y conoce la lengua castellana como pocos historiadores de la literatura. La sintaxis y, sobre todo, la estilística —tan olvidada entre nosotros— le permiten analizar sobre terreno sólido el léxico, los giros, la construcción y lo que podría llamarse manera retórica, es decir, el examen de los medios expresivos que emplea la Santa, como la glosa, la alegoría, la exposición directa, las imágenes más frecuentes y preferidas que hay en sus obras, el lirismo, la exteriorización concreta de ideas, emociones y estados y fenómenos místicos...

## LA SEGUNDA CORRIDA DE AGOSTO



1. LOS ESPADAS DISPONIENDOSE AL PASEILLO.—2, 3 y 4. ANTONIO MARQUEZ VIENDO «DOBLAR» A SU PRIMERO, MATÁNDOLE Y BANDERILLEÁNDOLE

Se dilucida también en este libro lo referente a la patología teresiana y se demuestra, con mucha copia de datos y observaciones científicas y psicológicas, que cualquier trastorno nervioso que pudiese padecer la sublime enamorada de Cristo, no influyó en absoluto sobre sus facultades mentales, y lo que hay de puramente espiritual en los afectos. El alma de Santa Teresa es toda equilibrada. Su idealismo, por mejor decir, su comunicación sobrenatural con Dios, no repugna al más sano realismo. Durante sus estados místicos, la Santa tiene el alma en el Cielo; pero ya en la vida práctica y tocando a la tierra, no hay mujer de más acentuado buen sentido.

El haber llegado a los más altos delirios místicos, no es en ella motivo de que se anulen su inteligencia y su voluntad. Acreditada

su vida como mujer de acción incomparable. El libro del abate Hoornaert deja todos estos puntos juzgados en sentencia que satisface por igual el sentimiento y la razón, porque es en todo justa. Justo es, de su parte, el abate Hoornaert en sus apreciaciones sobre España. Guiado siempre por la verdad histórica, su exposición en cada una de las páginas que componen su libro, es un reflejo de aquella verdad dada a conocer por los documentos y los historiadores concienzudos. No trabajan mal los belgas en la tarea de estudiar y de honrar a España. Gachard, en el siglo XIX, y en el presente, Pirenne y los dos Hoornaert, son dignos de nuestra admiración por su talento y sus estudios, y de nuestra gratitud por lo honrado de su obra.

LUIS ARAUJO COSTA.

### Y la luz fué hecha... e ingertada Se prende la vista en los ciegos

Chicago 19.—El doctor Teodoro Kopyov ha anunciado ayer que, después de siete años de incansables trabajos, ha logrado hacer el injerto del ojo humano, conservando el poder visual. La noticia ha trascendido a los medios científicos, causando grandísima impresión. La Academia de Ciencias de París ha cursado unos cablegramas a los

Estados Unidos, pidiendo pormenores y datos de un cierto rigor sobre el prodigio. Se tiene en Francia a Teodoro Kopyov como a un sabio muy probo y lleno de fervor, y desde luego incapaz de mixtificaciones ni de reclamos ruidosos. Esto da al anuncio del descubrimiento un gran interés.



### NO SE TRASNOCHEA

Cien veces lo hemos dicho. Cien más habrá que clamarlo. Bilbao no trasnochea, ni aun en fiestas. «Vela y madrugada», aconseja el mote de un blason vasco. Nuestra villa no vela ni duerme con un solo ojo, que es como duermen los vigías. Duerme Bilbao a pierna suelta; pero, en cambio, tampoco madruga.

La media noche de Bilbao es esquiva y de un cierto aire ginebrino. Ciertamente, el cielo que el señor Barandiarán ha traído para esta semana es un poco anticuado. Ese cuarto menguante y esa batería tan elemental de estrellas fueron desmontados de la Opera de París el año 1895. Hoy se pintan cielos algebráicos, como aquel con que Bakst envuelve a la Karsavina en «La noche morena del Turquestán». El señor Barandiarán se ha atenido al presupuesto, y, dentro de las trescientas mil pesetas, ha caldeado la noche hasta dejarla confortable... Con todo, la calle se ve desierta. Y esta sí, esta es una imprevisión del señor Barandiarán, que es el estético, el maestro de ceremonias y el de teoría de las artes de la villa. Se ha ol-

vidado nuestro amigo de encargar trescientos trasnocchadores andaluces. Con un pequeño gasto más de cincuenta mil pesetas los hubiera distribuido en la ciudad, desarrugando así ese ceño de cuáquera que contrae a la media noche.

### LA DECADENCIA DEL TOREO

Todos los aficionados están conformes: el toreo atraviesa una época de decadencia. «Ya no hay toros ni toreros», es la frase que lánguidamente pronuncian todos los labios taurófilos. Permítanos el cronista taurino que hoy invadamos su sección y tratemos de explicar esa decadencia. El toreo había llegado, indudablemente, a su máximo de filigraneo. De etapa en etapa había ido pasando de lo eficaz a lo superfluo, y la gente, cada vez con más frenesí, se entregaba al toreo que sabía adornarse. Es el proceso de todas las decadencias, cuando un arte culmina, lleva ya en el flanco la herida que le hará romperse. Cuando florece en un arte la barroco, el desmoronamiento está ya cercano. Por algo, aficionado tan perspicaz como Serafín Menchaca, no transige con las florituras sevillanas y se atiene a la gravedad y equilibrio de la

escuela cordobesa. El sabe que en ese sereno equilibrio con que tocan los paisanos de Séneca, está el secreto de la incorruptibilidad. Lo otro, lo que no es eso, es ya lo decadente. Es decir, que para salvar la fiesta, los aficionados tienen que resignarse a desear el adorno, a no gozarlo, a no aplaudirlo.

### LA CABEZA DE LA HIDRA, MARQUEZ Y LA U. P.

El manifiesto de la Unión Patriótica que hoy publica «El Pueblo Vasco» tiene párrafos memorables.

«Sin el valor cívico y colectivo del pueblo —dice uno de ellos—, no dejará aplastada la cabeza de la hidra caciquil en los términos radicales que la nación reclama y que la higiene pública exige».

Como se ve, si la U. P. es una novedad purificadora de las costumbres públicas, constituye a la vez un pintoresco y regocijante retroceso en el léxico y estilo. «La hidra», «La karaba», exclamación también muy U. P., que esperamos encontrar en la próxima pastoral.

Aparte esas bellezas de dicción, traiciona el escrito un concepto que estos días podemos bien llamar taurómico, de la aparición, transformación y reclutamiento de los hombres destinados a gobernar naciones. Es un llamamiento al país para producir ocho o diez mil casos políticos. Márquez, en bloque, que, como ustedes saben, de repartidor de telefonemas ha pasado a matador de primer orden, y de los que quedan bien, en el primer toro al menos, como ayer tarde.

La U. P. y sus inspiradores invitan a cosa siempre grata, como heredar, y sin los eufemismos usados en tales trances, a los repartidores de telefonemas y otras gentes de no menos respetables oficios, animándoles a escalar los sillones de Cánovas y Sagasta. Se busca el Márquez político, el gobernante desconocido e insuspechado que no haya pensado nunca en la cosa pública ni tomado parte en la menor y más confidencial capea parlamentaria.

Se buscan fenómenos súbitos.

### EL ATRACO A MAUCCI

El editor Maucci ha sido asaltado por unos bandidos, que, frente al parque Güell, en Barcelona, le quitaron dinero y alhajas.

Deploramos el suceso, y, naturalmente, excoeramos el atentado y sus autores.

Convenirá, con todo, que la justicia estudie bien su caso, por si cabe encontrar alguna atenuación de orden literario en la fea acción.

El editor Maucci ha publicado durante muchos años las novedades literarias extranjeras en un idioma más o menos parecido al castellano. Las amputaciones, tergiversaciones y violaciones de todo género con que la casa Maucci ha realizado sus versiones, o, mejor, vuelcos, escapan a la descripción. Nuestros mejores años juveniles han sido entenebrecidos por textos atribuidos a D'Annunzio o Sienkiewicz sin razón ni justicia alguna.

Y, ¿no pueden ser lectores de Maucci, familiarizados más tarde con los originales o versiones discretas, los autores —al descubrir el engaño— de la censurable represalia?

Dominado, como seguramente está, el terrorismo por las dignas autoridades barcelonesas, resulta la nuestra una versión muy razonable.

### EL VENDEDOR DE JUGUETES

Todos los años por esta época aparece por los cafés el vendedor de juguetes. Con su caja maravillosa, su brazo va de mesa en mesa ofreciendo sus ingeniosos mecanismos. Como un M. Leonard que tuviera una troupe de liliputienses, hace pista del redondeo de los veladores, y junto al vermouth o al cocktail hace desfilar sus números de cartón y hojalata. Los que tienen hijos o sobrinos bendicen ese justificativo que les permite adquirir, sin menoscabo de su seriedad, uno de esos juguetes. Los que no, se resignan a pasar por pueriles delante de sus amigos y, tímidamente, se llevan uno de los artefactos que le devuelven la infancia durante unos minutos.

Al vendedor de juguetes, en realidad, le compramos nuestra propia infancia.

### Los Estados Unidos se meten en Honduras

(Radiogramas de LA NOCHE.)

Nueva York 19.—El Gobierno americano ha decidido ocupar Honduras y seguir en esta República un régimen igual al seguido en Haití y Santo Domingo hasta que esté afianzado un Gobierno constitucional capaz de hacer guardar el orden.

El Gobierno ha empezado a tomar las medidas necesarias para realizar este plan.

### EL PRINCIPE DE GALES, A AMERICA

Londres 19.—En breve saldrá para Nueva York el príncipe de Gales, que ha de tomar parte en el campeonato internacional de polo que se celebrará en Long Island.

## CONCURSO AGRO-PECUARIO

Organizado por la Excm. Diputación de Vizcaya

con la cooperación del Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao, Asociación General de Ganaderos del Reino y colaboración de las Excelentísimas Diputaciones de Alava, Guipúzcoa, Navarra, Burgos y Santander

Mañana, miércoles, 20 de agosto, a las once en punto de la mañana

SOLEMNE SESION DE INAUGURACION

con asistencia de las Autoridades, Corporaciones, Entidades, Jurado y concursantes  
El acto será amenizado por la BANDA MUNICIPAL de BILBAO, y por la tarde se ejecutarán dos CONCIERTOS por las BANDAS MUNICIPALES de SESTAO y PORTUGALETE

Entrada: UNA PESETA



Carlos Nordmann, el astrónomo de Paris, hace observaciones sobre "el rayo de la muerte"

Sabe a qué atenerse sobre Grindell Matthews y sus diabluras angélicas

Londres 19.—Según un telegrama de Nueva York, el profesor R. W. Woods, miembro extranjero de la Royal Society de Gran Bretaña, ha declarado públicamente que el rayo diabólico de Mr. Grindell Matthews era inofensivo.

El profesor americano ofrece probar su aserto colocándose a unos veinte metros del aparato de Mr. Grindell Matthews, mientras éste le dirija el rayo diabólico.

Esta palabra del poeta podrían aplicarse a la grande y ruidosa invención de Grindell Matthews. Durante varias semanas nos han cansado los efectos de tanto hablar del rayo ardiente y del rayo de la muerte, y hasta el Parlamento británico mezcló algo de saliva a la mucha tinta vertida en torno de este descubrimiento.

Y de repente nada: el silencio y la oscuridad. Mucho temo que esas resonancias timbales alrededor de lo que tantos destellos tuvo, siquiera fuesen fuegos fatuos, no sean las de la muerte. Voy a indicar aquí las razones, procurando no apartarme de la regla de conducta impuesta a los hombres de ciencia, para los cuales el campo de las posibilidades es amplísimo; pero también para quienes el campo de las realidades está siempre limitado por los hechos observados y comprobables. Una primera observación se impone.

Mientras la mayor parte de los diarios del mundo han publicado multitud de artículos, tan numerosos como vagos, acerca del famoso «rayo ardiente», no he encontrado a su respecto ninguna noticia en las revistas de física y de electricidad, más calificadas que cualesquiera otras para ocuparse del asunto, y ni tan sólo los he visto en las muchas y buenas publicaciones destinadas en la Gran Bretaña a la vulgarización de la ciencia.

Tal silencio es muy extraño. Ciertamente que muchas veces se ha despojado a los inventores de los beneficios morales (por no mencionar también los materiales) de sus inventos, cuando aquellos habían candidamente confiado demasiado pronto el secreto a sus colegas.

cillamente dispuesto en el fondo de los cartuchos un filamento de algodón, que terminaba en una parcela de sodio. Una gota de agua depositada en el extremo del algodón se trasladaba poco a poco, en un espacio de tiempo bien calculado, al otro extremo del filamento, e inflamaba el sodio y, al propio tiempo, la pólvora. Y ahí está.

Este episodio debe inspirarnos prudencia ante afirmaciones que no se apoyan hasta el presente en ninguna prueba. Puedo añadir que los físicos más eminentes de la Academia de Ciencias comparten a ese respecto nuestro escepticismo expectante.

Esperamos, para creer en ello, a ver producir el «rayo de la muerte» y el «rayo ardiente».

¡Dios mío, qué sensacionales son esos nombres! Pero acaso los más hermosos nombres de la tierra no han sido asignados a las quimeras?

CARLOS NORDMANN

Teatro Campos Eliseos. Compañía NARISIN. Hoy, a las 7 en punto, EL CHICO DE LA PORTERA y EL PRINCIPE CARAMON. A las 10 1/2, LOS GRANUJAS y EL PRINCIPE CANAMON.

TEATRO CINE. EN ARRIAGA. «EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE AGOSTO». Asistimos anoche al estreno de «El sueño de una noche de agosto».



EL VERANEÓ. A S. Brón, fueron: Don Eugenio, don José María y don Nativilio Solano; don Ignacio de Eguía, don Constantza Curiel y don José Mazón y su esposa.

VIAJES. Han ido a Madrid, don Julio Irujo y don Pedro Rico. Se halla entre nosotros don José Conde.

NATALICIOS. Ha dado a luz una niña, la esposa de don José Muñoz Barona. También ha dado a luz una niña la esposa del capitán de Infantería don Gabriel Martín Unamuno.



Rocasolano estuvo ayer en Bilbao

Saludamos anoche en Arriaga al eminente químico aragonés Rocasolano. Viene de la insignie Universidad de Georgia Augusta de dar un curso y de recibir, con los honores de rigor, el título de «académico de aquella Sociedad de Ciencias que Jorge III fundó en los grandes días del siglo XVIII».

Las joyas de Durrio. Publicamos el sábado en esta misma sección un artículo de Georges Lefour sobre el arte de Durrio. Le four, que hacía un estudio muy sagaz de nuestro escultor, después de decir que el Museo de Luxemburgo tiene, gracias a la inteligencia y exquisita sensibilidad de M. Beneditte, una colección de joyas originales de Durrio, añadía con cierta petulancia gala: «Qué Museo de España puede decir otro tanto?»

AYUNTAMIENTO. EL ALCALDE A LA CAMARA DE COMERCIO. En el Ayuntamiento continúa la misma escasez de noticias que se ha iniciado con el período de fiestas.

EL CENSO ELECTORAL. Debiendo dar por terminada el día 25 de los corrientes la inscripción electoral mandada por real decreto de 10 de abril último, se previene a todos aquellos individuos que hallándose en condiciones de ser electores no hubiesen recibido por cualquier causa el boletín correspondiente, se presenten en el negociado de Estadística del Ayuntamiento, al objeto de recibirlo en la breves correspondientes, advirtiéndose que pasado dicho día, no será atendida petición de ningún género.



Por el camino del éxito

La presentación de Antonio Márquez en el circo de Vista Alegre, pone al muy discreto torero madrileño en camino de triunfar totalmente del ambiente de mediocridad en que se desenvuelven los llamados «ases» con notable injusticia, y a no dudar, por la fuerza de la costumbre.

Mucho temimos, sin embargo, que el matador de toros debutante quedase «inédito» ante aquella sosería que mostró en los lances de capa al principio Minno y ante el quite despedido que ejecutó.

El rumor que en los corcos taurinos se siente cuando el arte o el valor pasan por el ruedo, llegó a nuestros oídos y nos dispusimos a presenciar una buena faena de muleta y una esbozada bien ejecutada.

Márquez, torero de la antigua escuela, de la de las faenas sobrias y precisas que hicieron célebre a su paisano y vecino Vicente Pastor, cuando en los castizos barrios de Embajadores «solera» para muchos toreros, no pierde el tiempo y arranca derecha a matar y hunde el estomago hasta la empunadura, y consigna la «noche» ovación y la concesión de la oreja del bicho, que rápidamente muere.

Por el camino del fracaso. Pocas veces ha saboreado al éxito esta temporada Marcial Lalanda, y, por lo visto ayer tarde, no tuvo el menor interés en sentirse halagado por el triunfo.

Por el camino de la Algalba. Dónde un padre cariñoso acaso lamenta que «su niño» no emule las glorias que él supo conquistar, ejecutando el volapié soberanamente durante varias temporadas y siendo en este Bilbao tan admirado por sus actuaciones como por aquella «amarcosidad» con que sabía llevar el «traje corto», que el heredero no podrá ponerse porque no está permitido al estudiante de primer año llevar la toga y el birrete de doctor, que no otra cosa son en Tauromaculía el traje corto y el cáscico «sombrero sevillano».

Por el buen camino. Dejar venir el toro hasta que llegue a la vara, y así que humille y lo tome recargar sobre el palo para que el fiero bicho no pueda «desar» la jaca, como es el argot del varillero, no se dice, en el encontronazo; darle la salida al mismo tiempo que el hábil jinete saca el caballo por la izquierda, vaciándole y saliendo por pies, fue lo que hizo ayer el notabilísimo picador de toros «Marinero», a quien el público aplaudió con entusiasmo y el ex picador «Memento» jaletó desde la contrabarrera, donde no «catedra» y explica la «suerte madre» del toro el simpático y gracioso vendedor de vinos finos de Jerez, a quien escuchan, encantados de su «papera» gracia, sus vecinos de localidad.

«Como se hizo el milagro? Muy sencillamente. Nombrando el Ayuntamiento de esta invicta villa unos concejales para presidir las corridas que, con el reglamento en la mano y la honradez en el alma, han exigido que los reservas sean tales y sólo como reservas actúen y que, como consecuencia los picadores de tanta «exigencia» el caballo que precisa para practicar su difícil y magnífico arte y poder mostrarnos, como ayer lo hizo «Marinero», la gallardía del buen torero a caballo, dominador de la cabalgadura y seguro de su arte.

«Cuán interesantes las corridas de Bilbao este año! El público y las autoridades exigiendo el reglamento y logrando una nueva conquista en cada corrida, y nosotros enamorados de la fiesta, glosando con elogio este despertar de la afición taurina, a quien no han logrado matar los reclamos pagados por los toreros ni las erróneas doctrinas sustentadas por los que creen que basta querer para dogmatizar desde la Prensa.

Muruve, doña Dolores Monje y don Eduardo vendió una parte de ella a don Fernando Parladé y la otra a don Manuel Fernández Peña, cediendo ésta a la suya al actual conde de Santa Coloma, que hasta ahora no había distinguido, no sólo por su celo en las fiestas, sino por el deseo de presentar bien sus toros; pero van desdiciéndose en éste muy importante detalle y esperamos que la Junta de Vista Alegre le llame la atención para que vaya preocupándose, «por lo menos» de la corrida que dispone para Bilbao, que es lo que directamente nos afecta.

«Estos toros son, generalmente, bravos y predominan en ellos las carnes negra y cárdena y a veces hay algún toro «cherrado» en morcillo.

«Por derecho propio figuran las reses condales en toda feria de encierro; pero no son muy estimados de los toreros por ser nerviosos y fuertes en sus embestidas. Veremos si mañana muestran temperamento — como se dice ahora — ya una de presentación no andan muy bien.

ECO DE MARIO AGUILAR

Toros en París

Toros en París... Toros auténticos, con toreros auténticos. Toros de Miura, con toreros de Sevilla. Toros, en fin, a la española. En uno de los bellos barrios de París va a «er» levantada la plaza — Les Arènes —, y tanta fe tienen en el futuro apasionamiento por la fiesta, que la compañía financiera que emprende la flamencización de París ha decidido levantar, junto a la plaza, dos hoteles. Para tanto, van a dar cuatro corridas en el próximo septiembre, y en uno de los estadios, convenientemente preparado, Torarán toros de muerte Belmonte, Chicuelo, Rodolfo y un matador francés, Mariotti, que es, nada menos, que teniente por méritos de guerra, y caballero de la Legión de Honor. Belmonte no ha sido más que soldado de «cuota».

Cuando, por vez primera, hubo toros en París, madame Severine, esa gran cristiana al revés, publicó un artículo contra las corridas, que comenzaba así: «Unos hidalgos han decidido presentarnos una muestra de la cultura de su país, y han abierto una tripería... El artículo seguía así, violento y lifico, como el clamor de una mujer inteligente y piadosa, que odia toda la sangre, en los hombres y en los animales de Dios. Esos artículos, no nos engañemos, se volverán a reproducir, pero no serán leídos; más que por cuatro socialistas sentimentales y cuatro señores de la Sociedad Protectora de los Animales. París ha perdido un poco su fineza, y su espíritu, y ama la boxa y el jazz-band, lo violento y lo estrepitoso, es decir, lo exótico, y por exótico, si no los llega a amar, tolerará los toros, que, al fin, no son extranjeros en Francia. El Midi los reivindica, como parte de su programa regionalista, y M. Doumergue, siendo de Nîmes, no la de Sevilla, como cree Lucien Boyer, sino la Córdoba de Francia, puede tener la presidencia de la primera corrida, con tanto derecho como la presidencia de la República. Quién sabe si M. Doumergue, allá en Aigues-Vives, su pueblo, no habrá tomado parte en alguna «brimada».

Sospeschemos que en todo esto han tenido una influencia decisiva Raquel Meller y el «Relicario». «Comedias», por de pronto, después de dar la noticia de las corridas; enjaretar una historia torera del Espartaco con una Conchita, bailadora, historia que viene a ser, para el periódico de los comediantes, todo el «Relicario». Y estas noveletas y estas canciones tristes de toreros trágicos, y estos romanticismos «españoles» que nuevamente rebotan en la tierras de Francia, donde lo español es amado — contra lo que algunos obtusos creen — como en tierra alguna; crearán un ambiente favorable a los lances de capa y espada. ¿Y los caballos? Si, son la crueldad sin belleza, pero Gaudier supo perdonar la hecatombe equina, y Gaudier era un hombre de una sensibilidad extremadamente delicada. «La corrida ha sido buena — escribía —. Ocho toros, catórcos caballos muertos, y un torero ligeramente herido. No se podía desear nada mejor.»

Y de todo tendrá la culpa, si hay culpa, una barcelonesa, Raquel Meller, y una canción hecha en Barcelona.

En la Sociedad El Sitio

EL CONCIERTO DE ESTA NOCHE. Esta noche se celebrará un concierto, a cargo del gran violinista Manón.

«Esta segunda fiesta, preparada por la Sociedad El Sitio en obsequio a sus socios y familias, ha sido otro «evento» de la Directiva. El programa es el siguiente: I.—Concierto, Mendélssohn. II.—Sonata en sol menor (El trino del Diablo), Tardini-Manón. III.—Palada, Manón. El canto del ruiseñor, Sarasate, Manón. Nocturno, Chopin-Manón. Scherzo, Bazzini.

EL BALLE DEL DOMINGO. Es salón de fiestas de la Sociedad El Sitio estuvo brillantísimo el domingo en ocasión de celebrarse el baile anunciado. Comenzó a las once, y desde esa hora hasta las tres de la madrugada no cesó la animación. Al baile asistieron numerosas señoritas, todas bellas y elegantes.

# Información Nacional Extranjera

Por Telegrafo  
Telefono  
y Radio

LO DEL DIA

## La Conferencia ha roto el nudo, pero no lo ha soltado

### París aclama a Herriot. - Los "camelots du roy" intentan darle una pita. - Nadie les ve ni les oye. - El relevo del general von Strenpel. - El viernes empezará en el Reichstag el debate sobre la Conferencia. - En la Cámara de los Comunes, el jueves. - Comentarios

Radiogramas de LA NOCHE.)

#### LO QUE DICE UN PERIODICO NACIONALISTA

Berlín 19.—La Prensa de las derechas, por unanimidad, acusa al Gobierno alemán de traicionar a la patria. La «Gazette de la Croix», dice: «La vergüenza subirá a la cara de todos los alemanes cuando vean que la experiencia de estos últimos años no ha servido para nada. Una vez más, los ministros alemanes colocan su firma al final de un documento que presenta al imperio como un país de panias y de hombres sin honor.»

#### LA IMPRESION EN ITALIA

Roma 19.—La mayoría de los periódicos se muestran satisfechos por el resultado de la Conferencia de Londres. El «Nuovo Paese» dice que este éxito es debido antes que nada al restablecimiento de la solidaridad interaliada.

#### LA DELEGACION BELGA

Bruselas 19.—Poco después de su llegada a esta capital, el delegado belga, M. Theunis, fue recibido por el rey Alberto, al que dió cuenta de los asuntos tratados en la Conferencia de Londres y de las consecuencias definitivas que habían sido aprobadas. La conferencia duró cerca de dos horas.

#### HA EMPEZADO LA EVACUACION EN ALEMANIA

Berlín 19.—Después de diez y ocho meses de ocupación, las tropas francesas han evacuado Offenburg y Appenweiler, y gran número de ciudades y pueblos enclavados en estas zonas y en la de Franfort.

Poco antes de empezar la evacuación, los jefes civiles alemanes llamaron la atención de los ciudadanos para que no se dejasen llevar de ningún transporte de alegría para evitar cualquier incidente con las tropas francesas. De este modo, en medio del más absoluto silencio, salieron ayer tarde las tropas francesas de las zonas citadas.

#### LLEGADA TRIUNFAL DE HERRIOT A PARIS

París 19.—Ayer noche llegó a París la Delegación francesa que ha tomado parte en las deliberaciones de la Conferencia de Londres. Poco antes de la llegada del tren que conducía a los plenipotenciarios franceses, la estación de St. Lazare y sus

alrededores estaban ocupados por miles de personas que agitaban banderitas francesas y cantaban La Marsellesa. Muchos balcones estaban iluminados y las calles del tránsito estaban adornadas con banderas nacionales.

A la llegada del tren estalló una ovación ensordecedora. Herriot saludó a las representaciones oficiales y a los ministros que esperaban en el andén, saliendo después entre múltiples aclamaciones.

Al salir a la calle, un grupo cogió a Herriot, que fue llevado en triunfo hasta el automóvil, en hombros de varios entusiastas. Miles de personas pugnan por acercarse al primer ministro y estrechar su mano. Los vivas a Herriot y al defensor de la paz se sucedían atronando el espacio.

Al partir el auto de Herriot sonaron algunos silbidos, que partieron de un grupo de camelots du roy que intentó promover incidentes.

La Policía pudo fácilmente disolverlos. El paso del auto de Herriot por las calles de París constituyó una verdadera manifestación de entusiasmo, no cesando el público de aclamarlo.

Ante su casa se formó un numeroso grupo que le aplaudía y vitoreaba incesantemente.

El primer ministro no ocultaba su satisfacción y se mostraba bastante emocionado.

#### SE RELEVA AL GENERAL VON STREMPER

Berlín 19.—El Gobierno alemán ha relevado de sus funciones al jefe de la Reichswehr, general von Strenpel.

Este general había escrito recientemente una carta redactada en términos muy duros al general Walsh, presidente de la Comisión de control interaliada.

El canciller Marx ha ordenado el relevo para demostrar los buenos deseos de Alemania de evitar toda ocasión de rozamientos.

#### LA PROXIMA SESION DEL REICHSTAG

Berlín 19.—Se cree que el Reichstag empezará las deliberaciones sobre la Conferencia de Londres el viernes próximo.

Marx ha anunciado que si no consigue obtener dos tercios de mayoría para la aprobación de los diferentes decretos relacionados con la aplicación del plan de Dawes, aconsejará al presidente Ebert la disolución del

Parlamento, y se pedirá al pueblo un referéndum.

#### LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres 19.—Mac Donald ha comunicado a la Cámara de los Comunes que está dispuesto para dar su informe sobre la Conferencia de Londres, dentro de muy pocos días, lo que hace suponer que las sesiones empezarán antes de lo que se esperaba.

#### REUNION DE PRIMEROS MINISTROS ALEMANES

Berlín 19.—A las diez de esta mañana se han reunido los primeros ministros de los diferentes estados alemanes, bajo la presidencia de el doctor Stresemann.

Después de esta reunión el canciller dará cuenta al Comité de relaciones exteriores de la marcha de los asuntos.

#### COMENTARIOS BRITANICOS

Hablando de la prolongación de la ocupación del Ruhr por el plazo máximo de un año, «The Observer» pregunta si el éxito del empréstito de los ochocientos millones no está comprometido.

«Sin embargo—añade—es de suponer que los banqueros franceses no considerarán que la prolongación de la ocupación militar constituye un impedimento para el éxito del préstamo. El empréstito no debe ser concedido hasta octubre; si entonces los suscriptores se oponen al estado de cosas que prevalece en el Ruhr, los franceses pueden llegar a modificar su actitud.»

«The Reynolds News» escribe que si Alemania ha firmado el acuerdo que tiende a poner en ejecución el plan Dawes, lo ha hecho porque no podía hacer otra cosa. También dice que, sin la buena voluntad de Alemania, el plan Dawes, como todos los otros, fracasará.

«Sun» y «Times» registran las concesiones hechas por el Gobierno inglés, y opinan que Alemania las debe agradecer. Deplorea el exceso de indulgencias por parte de los americanos. No se le oculta a «Sunday Times» la decepción amarga que han sufrido los delegados alemanes, quienes exponían las presuntas coacciones que han deformado su criterio. Pero si los banqueros intervienen sincera y eficazmente para el empréstito, habrá aún probabilidades de arreglo.

## NOTAS DE AFRICA

Pormenores de la entrada de las tropas en Afran

Metilla 19.—La entrada de nuestras tropas en la posición bloqueada, se acogió con gran entusiasmo por los defensores, los cuales tenían viveres y municiones para ocho días.

Las fuerzas de Afran sólo habían tenido siete heridos al hacer las agnadas.

El enemigo, a pesar del duro castigo, siguió hostilizando a gran distancia.

En los barrancos próximos, nuestras tropas han encontrado numerosos cadáveres de rebeldes, y también armas y municiones, y han sido observados resacaños de sangre.

La columna del coronel Sr. Cornejo tuvo mucho fuego durante la operación.

Las fuerzas que entraron primeramente en Afran fueron obsequiadas con sidra.

La jarca amiga sostuvo enconada lucha con los rifines ocultos en las barrancadas.

Se elogió el comportamiento de las tropas, que en todo momento hicieron frente al enemigo, desalojándole de las trincheras y haciéndoles abandonar el terreno en vergonzosa huida.

La columna del teniente coronel Pozas, también sostuvo enconada lucha. Se ha verificado el entierro del ca-

pitán, señor San Miguel, muerto a la entrada en Afran.

El general Sanjurjo recorrió las posiciones inmediatas, oyendo muchas veces silbar las balas por encima de su cabeza.

Las escasas fuerzas del regimiento de Cartagena, de guarnición en una posición próxima a Uad Lau fueron hostilizadas, rechazando heroicamente el ataque. Se elogio mucho su comportamiento.

#### NOTICIAS DE CEUTA

Ceuta 19.—Ha llegado a este puerto el vapor «Barcelón» conduciendo heridos, entre los que figuran el teniente de la quinta bandera del Tercio señor Frota y el de Regulares de Albuernas señor Jaquetot.

La columna Serrano ha ocupado tras brillante combate, las posiciones de Tafugal y Mahafora, que constituían el objetivo de la operación emprendida en Beni Saíd.

En el último encuentro con el enemigo por la columna del zoco del Arba, resultó herido el teniente de Regulares de Larache señor Sáez Urraca.

Durante la operación contra las cabidas de Beni Saíd, nuestras tropas incendiaron doce poblados indígenas. La operación continuará hoy.

qués de la Torre, secretario adjunto a la representación de España en el Consejo de la Sociedad de las Naciones; señor don Francisco Ramírez Montesinos, secretario de primera clase en el ministerio de Estado; señor don Alvaro Maldonado y Lilañ, secretario de segunda clase en la Oficina española de la Sociedad de las Naciones; señor don Julio Casares, jefe de la Interpretación de Lenguas del ministerio de Estado; señor don Luis Sánchez y Sanz, oficial tercero del ministerio de Estado; señoras Elena Potty, secretaria mecanógrafa de la representación de España en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, y señor don Juan Arenzana Chinchilla, cónsul de primera clase en Ginebra.

#### EL ESTADO DE VAZQUEZ MELLER

Madrid 19.—El señor Vázquez Mella continúa igual. La herida del pie presenta estado satisfactorio; pero, sin que desaparezca el peligro de una complicación. Se le practican dos curas diarias. El rey se ha interesado por el estado del paciente.

#### LA BESTIALIDAD DE UN PADRE

Logroño 19.—En el cuartel de la Guardia Civil de Fuenmayor se presentó la joven Florentina Alvarez presa de fuerte ataque de histerismo.

Después de reconocerla un médico, y tranquilizada ya, declaró que su padre la había hablado en determinado sentido, y como la muchacha se regara, el padre la maltrató con un garrote.

Ha sido encarcelado el padre, a quien el vecindario intentó arrastrar impidiéndolo la Guardia civil.

#### EL GENERAL MUSLERA

Madrid 19.—Esta mañana llegó a Madrid, procedente de La Coruña, donde ha pasado una temporada, el miembro del Directorio general Muslera. Fue recibido por varios jefes y oficiales y amigos particulares. Como los demás generales, estuvo esta mañana en su despacho de la Presidencia, despachando algunos asuntos.

#### (Véanse en la sexta plana de nuestra segunda edición la reseña de la corrida de hoy y otros originales.)

#### DE LA PRESIDENCIA

Se firman 20 expedientes sobre construcción de edificios escolares

Madrid 19.—El presidente del Directorio permaneció toda la mañana en su despacho oficial del ministerio de la Guerra.

Despachó con los subsecretarios de Estado, Guerra, Instrucción y Gracia y Justicia.

Al salir, el señor García Leñis manifestó que el presidente había firmado la resolución de unos veinte expedientes sobre construcción, de edificios escolares y una disposición sobre la adquisición, por medio de subasta, de mesas personales para diversos centros de cultura.

Luego recibió el presidente al director general de Aduanas, al general Hermosa, al director de Administración local y al gobernador de Alava.

#### BOLSA DE MADRID

	Día 18	Día 19
Interior.....	71 10	71
Exterior.....	55 75	55 75
Amortizable del 4 por 100.....	59	59
Id. del 5 por 100.....	95 75	96 25
Tesoro 5 por 100 un año, fecha noviembre.....	101	102
Id. id. id., fecha enero.....	02 50	101 95
Id. id., seis meses, serie B.....	02 05	95 20
Id. id., tres años, serie B.....	102	102
Cédulas 4 por 100.....	90	»
Id. 5 por 100.....	02 10	244
Id. 6 por 100.....	»	565
Tabacos.....	»	316
Banco España.....	»	»
Id. Hipotecario de España.....	»	»
Id. Hispano Americano.....	»	»
Id. Español del Crédito.....	154	»
Id. Español Rio de la Plata.....	41 50	»
Id. Central.....	05	»
Azucareras preferentes.....	92 50	40 50
Id. ordinarias.....	40 75	»
Duro Feiguera.....	»	»
Id. id. fin corriente.....	»	»
Altos Hornos de Vizcaya.....	»	363
Explosivos.....	»	»
Nortes de España.....	»	»
Madrid Z.* y Alicante, serie G. Obligaciones.....	»	103
Metropolitano Alfonso XIII, Madrid, Zaragoza y Alicante. Acciones.....	»	»
Francos.....	41 45	38 20
Francos belgas.....	»	33 66
Libras.....	33 68	7 43
Dollars.....	74 29	33 25
Liras.....	33 40	»
Franco suizos.....	»	»

#### BOLSA DE PARIS

Exterior.....	»
Norte de España, acciones.....	»
Idem Zaragoza.....	»
Rio Tinto, acciones.....	»
Libras.....	82 62
Pesetas.....	24 75
Liras.....	21 75
Dollars.....	183 15
Franco suizos.....	346 25
Marcos.....	»
Coronas.....	»

## Las capeas se suprimen y el pueblo se amotina

(POR TELEFONO)

Valladolid 19.—En Aldemayor de San Martín se produjo un tumulto, por negarse el alcalde a la pretensión de algunos vecinos de que se celebrara una corrida de vacas.

El vecindario se presentó en el Ayuntamiento en actitud levantisca, teniendo que desalojar la guardia civil.

Al salir los guardias del Ayuntamiento, fueron recibidos a pedradas.

Uno de los guardias resultó herido. Las autoridades intentaron telefonar al gobernador lo ocurrido, pero el vecindario lo impidió. Finalmente, acudieron más fuerzas, dominando a los revoltosos. Han sido detenidos diez individuos.

El pueblo no se ha serenado, con todo, y no será fácil sofocar antes de que pase tiempo el ánimo levantisco del pueblo, que no se aviene a la supresión de la fiesta preferida.

## Zanni y Locatelli, siguen rodeando el mundo

(Radiogramas de LA NOCHE.)

Thorswahn (Islas Faroe) 19.—El aviador italiano Locatelli, que ha emprendido la vuelta al mundo, salió ayer mañana para Horna-Fiord (Islandia).

Thorswahn 19.—Locatelli ha llegado a Reykavich, donde permanecerá dos días antes de continuar su viaje.

El aviador de muestras de gran fatiga, y ha dicho que el honor de su patria no le empujara, no sería el ansia de excelencia o de fama quien le obligara a avanzar una sola milla más.

ZANNI LLEGA A BANGKOK  
Bangkok (Siam) 19.—Ha llegado el aviador argentino Pedro Zanni.

## La gran pagoda contra la gran mezquita

(Radiogramas de LA NOCHE.)

Kulabarga (India inglesa) 19.—Durante una riña entre indios y mahometanos, fué muerto un inspector de Policía y resultaron heridos muchos musulmanes.

La causa de la riña fué el que los mahometanos asaltaron un templo indio, como represalia por haber profanado los indios una mezquita. Se han enviado a la población dos

escuadrones de lanceros y dos compañías de infantería para mantener el orden, que se encuentra seriamente amenazado por estas luchas religiosas.

Noticias de última hora anuncian que musulmanes y budistas han vuelto a chocar, acometiéndose furiosa y atrozmente a palos, no sin que en la refriega quedaran muchos gravemente heridos.

## Disposiciones de "La Gaceta"

Madrid 19.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Que el plazo para la distribución y recogida de los boletines del censo electoral se amplie hasta el primero de octubre.

Que se constituya bajo la presidencia del gobernador de Vizcaya una Comisión encargada, en plazo brevísimo de dictaminar los expedientes instruidos para la adhesión de los Municipios de Deusto y Begoña a Bilbao.

Apróbando el modelo y descripción, que modifican el uniforme que usan actualmente los funcionarios del Cuerpo pericial de Aduanas.

Concediendo el «regium exequatur»

a don Federico Martínez Arias, cónsul honorario del Paraguay en Bilbao.

Que se anuncia en el periódico oficial de Guipúzcoa la Instancia de don Horacio Azqueta, solicitando la concesión de un ferrocarril secundario desde Hernani hasta el enlace con el de San Sebastián a Hernani.

Abriendo un concurso de proyectos para un ferrocarril secundario de Victoria a Izarra.

Otorzando al Ayuntamiento de Rentería la concesión para derivar siete decímetros por segundo del manantial denominado Irurrita, y dos litros y dos decímetros del manantial Urribabal.

## La anexión de Deusto y Begoña

Madrid 19.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Que el plazo para la distribución y recogida de los boletines del censo electoral se amplie hasta el primero de octubre.

Que se anuncia en el periódico oficial de Guipúzcoa la Instancia de don Horacio Azqueta, solicitando la concesión de un ferrocarril secundario desde Hernani hasta el enlace con el de San Sebastián a Hernani.

Abriendo un concurso de proyectos para un ferrocarril secundario de Victoria a Izarra.

Otorzando al Ayuntamiento de Rentería la concesión para derivar siete decímetros por segundo del manantial denominado Irurrita, y dos litros y dos decímetros del manantial Urribabal.

## Del otro lado del Pirineo

(Radios de las tres de la tarde)

### Vuelve a librar batallas el cadáver de Matteotti

Será trasladado a Bagia-Polessin, su país natal

Roma 19.—Según «El Messagero», después del reconocimiento oficial, que tendrá lugar mañana, el cadáver de Matteotti será transportado a Bagia-Polessin, país natal del infortunado diputado socialista. Se le rendirán solemnes honores.

El periódico añade que el hallazgo del cadáver desmiente los rumores que han corrido acerca de la suerte que corrió la víctima después de ser asesinado.

\*\*\*  
Roma 19.—Hasta cincuenta organi-

zaciones preparan la manifestación contra el asesinato.  
Mussolini ha dicho que dejará a los liberales y socialistas en libertad para exponer su criterio dondequiera, siempre que no se incurra en injuria o en torpeza al juzgar a los que hoy por hoy están en el poder.  
El número de manifestantes no bajará de treinta mil, pero, si se les compara con los de la marcha sobre Roma, son bastantes, empero, para provocar un conflicto muy serio en la opinión.

## Los cargadores del mercado de Covent Garden, siguen en huelga

Se les suman los electricistas, en número de 30.000, y algunos ferroviarios

Londres 19.—Continúa la huelga de cargadores del mercado de Covent Garden, amenazando con privar a la capital inglesa de frutas y legumbres.

Los electricistas, en número de 30.000, amenazan con abandonar el trabajo dentro de 15 días, si para entonces no han atendido las empresas sus peticiones de aumento de jornal.

No son sólo los electricistas ingleses los que exigen aumento en sus jornales, pues también tratan de obtenerlo los mecánicos, albaniles, carreteros y empleados de los talleres ferroviarios.

## EL CONGRESO INTERNACIONAL DE GANTE

Bruselas 19.—Se ha fijado para el primero de septiembre la celebración del Congreso Internacional Corporativo.

A él asistirán veinte delegados de los Soviets.

**Casino de Artistas**  
EUSKALDUNA, NUM. 10  
Todos los días grandes sesiones de variedades  
Aperitif Dantzant de siete y media a nueve y media, y de once y media a cuatro  
Orquesta GIBLS  
CON SU JAZZ BAND  
Restaurant de primer orden  
Deliciosos cocktails  
BAR AMERICANO

**CAMISERIA FRANCESA**  
CORREO, 3.—TELEFONO 79  
Americanas de punto y  
Pantalones grises  
Depósito de Impermeables.

#### SE SUSPENDEN LAS AUDIENCIAS EN EL VATICANO

Roma 19.—El Papa ha dado orden de que se suspendan las audiencias hasta el primero de septiembre.

#### INGENIERO ITALIANO CONDENADO A MUERTE

Roma 19.—Comunican de Kabul que ha sido condenado a muerte un ingeniero italiano, acusado de haber dado muerte a un Policía afgan.

#### LA EXPEDICION AEREA ARGENTINA

Calcutta 19.—Telegrafian de Bangkok que el comandante aviador argentino salió para Hanoi, a donde ha llegado sin contratiempo.

#### EL PRESIDENTE COOLIDGE, A PLYMOUTH

Nueva York 19.—Han salido para Plymouth el presidente Coolidge y su familia, que permanecerán en dicha ciudad quince días.



Revista Deportiva

Boxeo

La novela de Kid Mac Coy. - Los empresarios y la lluvia. - Un puñetazo curioso

Anteayer dimos la noticia en LA NOCHE. El famoso boxeador Kid-Mac-Coy ha sido detenido en Los Angeles (California) y acusado del asesinato de la señora Theresa Mas, esposa de un anticuario americano.

Los empresarios se hacen prudentes, y buscan el medio de prevenirse ante las pérdidas eventuales que pueden resultar de un caso de fuerza mayor.

La póliza mencionada especificaba que, para cobrar la cantidad acordada, habían de caer, de las 9 horas a las 11, tres milímetros de agua.

El día 15 hubo una matinee de boxeo en el Garden Park, de Marsella. Dos pugiles, Billy Balzac y Anelli, boxearon en el quinto round, cuando, en un cuerpo a cuerpo, y en el mismo instante que el árbitro pronunciaba «break», Balzac tumbó a su contrario, de un croché a la punta del mentón.

Natación

Los campeonatos de Guipúzcoa

Organizados por el Club Fortuna, de San Sebastián, se han celebrado en la ciudad hermana los campeonatos guipuzcoanos de natación, con los siguientes resultados técnicos:

- 100 METROS INFANTILES
1. Oscar Adot, del C. D. Fortuna, en 1 minuto 29 s. 3/5.
2. Francisco San Martín, del C. D. Esperanza, en 1 m. 39 s.
3. Francisco Méndez, del C. D. Fortuna, en 1 m. 30 s. 3/5.
4. Carlos Escrivá de Romani, del Club Natación Atlético de Madrid, en 1 m. 47 s.
5. Leopoldo Farge, del C. D. Fortuna, en 1 m. 48 s.
6. Emilio Zubueña, de la Real Sociedad, en 1 m. 57 s. 1/5.
7. Luis Villegas, del Real Madrid, en 2 m. 1 s.
8. M. Fernández Urrutia, del Club Natación Atlético de Madrid, en 2 m. 7 s. 2/5.
9. Javier Saldaña, del C. D. Fortuna, y Eugenio Aizpúrua, de la Real Sociedad, en 2 m. 11 s.

- 100 METROS BRAZA DE PECHO
1. Pedro Prez, del C. D. Fortuna, campeón de Guipúzcoa, en 1 m. 37 s.
2. Charles Ariste Viallon, del Stade Bordelais, en 1 m. 45 s.
3. Laureano Camps, del C. D. Fortuna en 2 m. 6 s.

- 100 METROS ESTILO LIBRE
Se celebra en cuatro series, siendo el resultado final:
1. José R. Mendizábal Montalvo, del Club Deportivo Fortuna, en 1 minuto 13 s. 2/5. (Record de Guipúzcoa.)
2. Wallace Franken, de idem, en 1 m. 14 s.
3. Randolph Franken, de idem, en 1 m. 14 s. 4/5.
4. Laurencio Adot, de idem, en un minuto 26 s. 2/5.
5. Francisco Escrivá de Romani, de idem, en 1 m. 30 s. (Campeón de Guipúzcoa.)
6. Pascual Méndez, de idem, en 1 m. 43 s.
7. José Luis Gurmendí, de idem, en 1 m. 44 s. 2/5.
9. José Gurruchaga, del C. D. Esperanza, en 1 m. 51 s. 1/5.

- 200 METROS PARA DEBUTANTES
1. Juan Farge, del C. D. Fortuna, en 3 m. 33 s.
2. Pío Martiarena, del C. D. Esperanza, en 3 m. 49 s.
3. Alfredo Bizkarrondo, del Club Deportivo Fortuna, en 3 m. 57 s. 1/5.
4. Angel Abalde, del C. D. Esperanza, en 4 m. 5 s. 2/5.
5. Faustino Pastor, de idem, en 4 m. 8 s. 4/5.
6. Emilio Zubueña, de la Real Sociedad, en 4 m. 15 s.
7. Cándido Icaeta, del Amaiak-Bat, en 4 m. 37 s.

- 100 METROS, NADO ESPALDA
1. José R. Mendizábal Montalvo, del C. D. Fortuna, en 1 m. 37 s. 1/5.
2. Pedro Berjano, de idem, en un minuto, 38 s. 2/5. (Campeón de Guipúzcoa.)
3. Laurencio Adot, de idem, en un minuto, 43 s.
4. Oscar Adot, de idem, en 1 m. 49 s. 4/5.

- 400 METROS, ESTILO LIBRE
1. Pedro Méndez, del C. D. Fortuna, en 6 m. 22 s. (Record de Guipúzcoa. Record nacional, 6 m. 16 s., del propio Parico.)
2. Wallace Franken, del idem, en 7 m. 14 s. 4/5.
3. José Mendizábal, del idem, en 7 m. 19 s. 3/5.
4. Luis Méndez, del idem, en 7 m. 21 s.
5. Vicente Salas, del idem, en 8 m. 47 s. 3/5.
6. Odón Elorza, del idem.

- 200 METROS, NADO LIBRE (señoritas)
1.ª María Méndez, del C. D. Fortuna, en 3 minutos, 48 segundos, 2/5.
2.ª Candelaria Gurruchaga, del C. D. Esperanza, en 4 m., 2 s. 1/5.
3.ª Severiana Sagarazu, del idem, en 5 minutos.
4.ª Irene Wilmer, del C. D. Fortuna, en 5 minutos, 03 segundos.

- RELEVOS 50 POR 5
Participaron dos equipos, compuestos como sigue:
Wallace Franken, Gurmendí, Oscar Adot, Escrivá de Romani y Radolph Franken, Vicente Salas, Luis Méndez, Laurencio Adot, Pedro Méndez y Mendizábal Montalvo.
Resultado:
Primer relevo.—Wallace, 32 segundos.
Segundo relevo.—Salas, 42 segundos.
Segundo relevo.—Luis Méndez, 1 minuto, 17 segundos, dos quintos.
Gurmendí, 1 minuto, 20 segundos.
Tercer relevo.—L. Adot, 1 minuto, 35 segundos; O. Adot, 1 minuto, 57 segundos.
Cuarto relevo.—Pedro Méndez, 2 minutos, 28 segundos 3 quintos; Escrivá, 2 minutos, 31 segundos, 3 quintos.
Quinto relevo.—Mendizábal Montalvo, 2 minutos, 59 segundos, 2 quintos; Radolph, 2 minutos, 59 segundos, 3 quintos.

Náutica

Días pasados sorprendimos en el Arenal un conciliabulo de la piña de «Askarras», pertenecientes al Club Deportivo.

rras) porque también los «Nietos de Poseidón», del flotante del Deportivo, han entrado, según nos aseguran, en un periodo de febril actividad ¿Qué será todo ello?

CAMARON.

NUESTRO CLUB DEPORTIVO A SANTANDER

El 24 y 31 del mes actual se celebraron en Santander varias pruebas de natación y water polo, a las cuales ha sido invitado el Club Deportivo, que ha aceptado dicha invitación.

Estas pruebas servirán de preparación para los campeonatos de España, que han de celebrarse en la capital montañesa.

Los del Deportivo se entrenan estos días en su base naval, y se hallan animadísimos para triunfar.

Foot-Ball

LOS CLUBS DE LA SERIE C SE REUNEN ESTA TARDE PARA FORMAR SU CALENDARIO

Se convoca a los Clubs: Olaveaga Sport, Basconia Beti, Goitik Chimbo, Achurritarra, Chimbo Ibarra, Basconia Beti Bat.

Deportiva Basurto, New Club, Ariñ Sport, Deportiva Iturrigorri, Deportiva Bolimburu, Deportiva Irigorri, Club Deportivo Elcano, Deportiva Arrigorriaga, Unión Deportiva, Deportiva Indaucha y Sociedad Deportiva Billaína, a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, a las siete de la tarde, en los locales de la Federación, con objeto de formar el calendario para la próxima temporada 1924-25.

Tiro de pichón

LAS TIRADAS EXTRAORDINARIAS DE LA SOCIEDAD DE LAMIACO

El día 25 comenzarán las pruebas que anualmente organiza la Sociedad Tiro de Pichón de Lamiaco. He aquí el programa:

- Día 25
A las tres y media de la tarde:
Primer.—Tiro de prueba.
Un pichón.—Entrada, 15 pesetas.—Handicap.
Segundo.—Premio de don José María Martínez de las Rivas, presidente de la Sociedad.
Pichones, 6.—Entrada, 30 pesetas.—Handicap.
Tercero.—Premio del Club Marítimo del Abra.
Pichones, 6.—Entrada, 30 pesetas.—Handicap.

- Día 26
A las tres y media de la tarde. Campeonato de Vizcaya.
Premio de la Sociedad: Una copa de plata y pesetas 1.500.
Pichones, 15.—Entrada, 50 pesetas.—Distancia, 26 metros.
Ganador en 1923, Sr. D. Francisco Martínez de las Rivas.

- Día 28
A las tres y media de la tarde. Gran Premio Bilbao.
Una copa de plata, premio de la Sociedad, y 1.500 pesetas en metálico.
Pichones, 15.—Entrada, 50 pesetas.—Handicap.

- Día 29
A las tres y media de la tarde.
Primer.—Tiro de prueba.
Un pichón.—Entrada, 15 pesetas.—Handicap.
Segundo.—Premio del Comité.
Pichones, 6.—Entrada, 30 pesetas.—Handicap.
Tercero.—Premio de Consolación.
Pichones, 6.—Entrada, 30 pesetas.—Handicap.
En los dos premios, un cero excluye; derecho a igualar.
El primero ganará el premio y el ochenta por ciento de las entradas.
En el Premio de Consolación no podrán tomar parte los tiradores que hayan ganado algún premio del programa.

Sucesos en la provincia

En la estación de Traslaviña fué detenido por la Guardia civil Vicente González, autor de la sustracción de una cartera con ciento cincuenta pesetas a don Domingo Ruiz, de Lérga, nes.

Bernabé Villota se apoderó de dos yeguas que pastaban en el monte denominado Valle de Arcenales, en jurisdicción de Trucíos.
El propietario de los animales presentó la correspondiente denuncia y la Guardia civil detuvo al autor del robo.

En el puerto de Bermeo, al saltar de una escalera de hierro a un muro, se cayó el niño Luis Izpiza, resultando con la fractura de los dos maxilares y heridas de pronóstico reservado.

DEL MUNDO

Hay hasta 157.000 extranjeros en Londres. El cable entre las Azores y Nueva York. Servicio de vapores rápidos

Londres 19.—Por los registros que se llevan en Londres se sabe que en la actualidad el número de extranjeros que se encuentran en la metrópoli inglesa asciende a ciento cincuenta y siete mil, entre los cuales hay tres mil españoles y portugueses.

Se atribuye esta afluencia extraordinaria de visitantes a la Exposición Wembley.

EL CONGRESO POSTAL UNIVERSAL.—FIESTA CONMEMORATIVA

Londres 19.—Durante las sesiones del Congreso Postal Universal que se está celebrando en Estocolmo, se organizó una fiesta para conmemorar el 50 aniversario de la fundación de dicho Congreso. Con este motivo, el presidente recordó los méritos de su fundador, el ministro alemán de Correos von Stephan. Se acordó enviar un telegrama a la viuda de dicho señor.

EL CABLE ITALOAMERICANO

Roma 19.—La Sociedad Italcable ha sido autorizada a empezar la colocación del cable que pondrá en comunicación a Italia con las islas Azores. Arrancará probablemente de Anzio y el tendido quedará terminado a fines de octubre.

La Compañía americana Western Cable colocará enséguida el ramal entre las Azores y Nueva York.

NOTICIAS CORTAS

Dicen de Hamburgo que la Compañía naviera Ocean Linio establecerá, a partir del 25 del corriente, un servicio de dos vapores rápidos que realizarán la travesía de Méjico en diez y nueve días, desde Hamburgo y en diez y siete desde Southampton.

El Consejo económico superior de Alemania prepara la implantación del sistema métrico, que entrará en vigor este año para la pequeña industria y el primero de octubre de 1925 para toda ella.

El presidente electo mejicano, señor Calles, llegará mañana a Hamburgo.

El Senado argentino ha elevado a la categoría de Embajada las Legaciones de Roma y Méjico.

Al incendiarse un pajar en el Estado norteamericano de California, han perecido entre las llamas veinte labradores.

La Prensa informa que han estallado nuevos desórdenes en la China meridional.

LO DEL SUDAN

Inglaterra ha enviado una nota severa a Egipto

Londres 19.—Ha visitado el Foreign Office un oficial de la Legación egipcia en Londres, para presentar una nota de su Gobierno relativa a los acontecimientos recientemente desarrollados en el Sudán.

Fué informado el agente egipcio de que el 15 de agosto el alto comisario inglés en Egipto había comunicado ya a aquel Gobierno el objeto de las medidas tomadas por Inglaterra en el Sudán.

Fué informado el agente egipcio de que el 15 de agosto el alto comisario inglés en Egipto había comunicado ya a aquel Gobierno el objeto de las medidas tomadas por Inglaterra en el Sudán.

Lo ocurrido se limita a una medida de policía, tomada por el Gobierno inglés es vista de la actitud de un regimiento egipcio de Ferrocarriles, que intentó, tanto en Atbara como en Port Sudán, destruir una línea férrea que pertenece al Gobierno egipcio.

Entiende el Gobierno británico que, siendo las tropas inglesas las encargadas de velar por los intereses del Gobierno egipcio, tenían la obligación de hacer todo lo necesario para que fracasase el movimiento perturbador, y poner a salvo la seguridad de las personas e intereses tanto egipcios como ingleses.

Ya el primero de julio el Gobierno inglés dió cuenta del movimiento que se preparaba, y que conocía por confidencias recibidas, y en su consecuencia envió una nota al Gobierno de El Cairo, que fué, por lo visto, mal interpretada, y que motivó otra de protesta, lo cual dió alas a los rebeldes para que, creyéndose apoyados por aquel Gobierno, hayan seguido el actual movimiento, del cual es directamente responsable el batallón de Ferrocarriles.

Dice también la nota inglesa de respuesta que el Parlamento egipcio y la Prensa del país se han ocupado desde hace cinco meses del estado de los asuntos en el Sudán, y que, por lo tanto, no puede algar ignorancia aquel Gobierno.

Gobierno civil

EL SEÑOR FERNANDEZ PINERUA HA SIDO DESTINADO A MARRUECOS

Se ha recibido una orden destinando a Melilla, para mandar el batallón de Garrellano que se encuentra en África, el teniente coronel don Andrés Fernández Pinerua.

Con dicho motivo queda vacante la delegación gubernativa de Bilbao, que seguirá desempeñando el ayudante del general, don Luis Arguijo.

El señor Fernández Pinerua saldrá mañana para Melilla.

LA VISITA A SANTURCE

El señor García Vélez habló a los periodistas de su visita a Santurce como inspector provincial de Sanidad en unión del delegado gubernativo.

—Viven numerosas personas —dijo el señor García Vélez— de una manera que, por sentimientos humanitarios, no debe permitirse. Hay en los barrios de «Chicharra», «Mamariga» y «Portalada» infinidad de casuchas sin ventilación, sin retretes, faltas de agua, que constituyen un foco de infección y, por tanto, un peligro para la salud pública.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

En tal situación sólo quedaba al Gobierno de Londres la necesidad de reforzar las guarniciones y aconsejar al Gobierno del Sudán que retirara el batallón de Ferrocarriles de la zona que ocupaba.

DIPUTACION

NO HAY NOTICIAS

El presidente de la Diputación estuvo un momento en su despacho desechando la firma. Después se trasladó a la Cámara de Comercio para asistir a una reunión de la Comisión de ferrocarriles.

Para gestionar el pronto traslado al manicomio provincial de un recluse sentenciado ya por la Audiencia de Bilbao, estuvo en la Diputación el Director de la cárcel de Larrinaga señor Elorza.

Junta Provincial de Abastos de Vizcaya

Se pone en conocimiento de los almacenistas de esta plaza a quienes interesa la importación de azúcares, que deben acudir mañana, miércoles, 20 del corriente, a la Secretaría de esta Junta, a las once de su mañana, con el fin de informarles de algunos extremos relativos a la importación.



TEATRO ARRIAGA.—Compañía cómico-dramática, dirigida por Gregorio Martínez Sierra. Primera actriz, Catalina Bárcena.—A las diez y cuarto, «Para hacerse amar locamente».

TEATRO CAMPOS ELISEOS.—Compañía hispanoargentina Narcísfn. A las siete, «El chico de la portería» y «El príncipe Cañamón». A las diez y media, «Los granujas» y «El príncipe Cañamón».

COLISEO ALBIA.—Gran Compañía de Circo de Leonard Parish.—Hoy grandes funciones a las cuatro y media de la tarde y diez de la noche por la Compañía de Circo de Leonard Parish.

TEATRO TRUEBA.—Sesión continua de cuatro a doce. «La señorita Adefesio» y «El lobo negro».

SALON GAYARRE.—Sesión continua de cuatro a doce. «¿Quién es el culpable?» y «El hada Margarita».

SALON OLIMPIA.—Sesión continua de cuatro a doce. «Corazón de oro», «Con una desposada» y «Actualidades Gaumont».

CINEMA BILBAO.—Sesión continua de cinco a doce. «El ensueño» y cómicas.

SALON VIZCAYA.—Sesión continua de cinco a doce. «Nómadas del Norte» y «El hijo de Tarzán», último episodio.

GRAN CIRCO FEIJOO (Instalado en la feria).—Funciones desde las cuatro y media de la tarde.

CIRCO ESPAÑA (Instalado en la feria).—Desde las cuatro de la tarde, grandes atracciones.

EN EL ARENAL.—Programa del concierto que esta noche, a las ocho y media, ejecutará la Banda municipal:

- 1.ª «La gracia de Dice», pasodoble. —Roig.
2.ª «Tutti in Mascherá», obertura. —Pedroti.
3.ª «Primera fantasía» de varias zarzuelas.—Chapl.
4.ª «Los gavilanes», selección. —Guerrero.
5.ª «Danza griega».—Massenet.
6.ª Preludio de «Vizcaytik Bizcarras».—Azkue.

Manifestación nacionalista en Weimar

Weimar 19.—Con motivo de la clausura del Congreso nacionalista, unos diez mil hombres que llevaban el uniforme Hitler desfilaron en la plaza del Teatro ante el general Ludendorff y otras varias personalidades.

Fueron pronunciados discursos, atacando todos los oradores al Gobierno con gran violencia. Habló por último, el general Ludendorff, quien pidió la libertad de Hitler.



Puerto.

AVISO A LOS NAVEGANTES

El señor comandante de Marina ha recibido un escrito del señor cónsul de Inglaterra en esta capital, en el que le da cuenta de que el capitán del vapor nombrado «Wadness» ha dividido un vapor abandonado con tres pequeños mástiles, en la situación aproximada siguiente:

Latitud, 38° 25' Norte y longitud, 11° 32' Oeste.

LLEGAN A BILBAO LOS NAUFRAGOS DEL «URUMEA»

En unión del capitán llegaron a Bilbao los 25 tripulantes del vapor «Urumea», que naufragó en circunstancias que ya conocen nuestros lectores.

CAMARA DE COMERCIO

El ferrocarril Haro-Abejar

Reunión de la Comisión en pleno de Ferrocarriles y de las entidades económicas firmantes de los escritos pidiendo la inclusión en el plan de los estratégicos del proyecto de ferrocarril Haro-Abejar.

Mirando a la Villa

CARTERISTA DETENIDO. El agente de Policía, señor Camueso, ha llevado a cabo la detención de Julián Vega Vega, conocido carterista, que llegó a Bilbao para trabajar en su profesión.

Vias Urinarias - Cirugía general. Dr. PEREZ-ANDRES. Cirujano y especialista del Hospital Civil. Rayos X. - Electrotermia.

UN ROBO. En la Comisaría de Vigilancia se presentó Eulogio Cardier, manifestando que en su establecimiento de ultramarinos de la calle de las Cortes le habían sustraído 800 pesetas que guardaba en una carterita de piel.

Habilidad al que es torpe. Fuerzas le das al obrero. SAN ROQUE JEREZ QUINADO Y al soso le das salero.

TRANVIA QUE DESCARRILA. Un tranvía de los que se dirigen a la feria, descarriló cerca de la Casilla. Uno de los viajeros llamado Martín Ubarriza se dio un golpe a consecuencia del descarrilamiento, causándose una herida leve en la oreja izquierda.

UN ATAQUE. En San Francisco se vio acometido de un ataque epiléptico Marcelino Milena, de veintitrés años, cayendo al suelo y causándose una contusión con hematoma en el pómulo izquierdo.

RINAS. En la calle de la Fuente ribieron Pedro Lizarcegui y Celia Domínguez.

La segunda agredió a Pedro con una llave, causándole una herida en la nariz, de carácter leve.

Entre el empleado de Arbitrios Municipales José González y el individuo José Mugarza, se suscitó una reyerta en la que salió perjudicado el primero, quien tuvo que ser curado en la Casa de Socorro del Centro de una herida contusa en el labio superior, de carácter leve.

Reparación de máquinas de escribir. RAPIDEZ Y ECONOMIA. P. CASERO ESCUZA, 8. BILBAO. Teléfono 198.

Bolsa bilbaína. COTIZACIÓN OFICIAL DEL DIA 19 DE AGOSTO. EFECTOS PUBLICOS.

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS (STOMALIX). Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago e intestinos.

CONCURSO AGRO-PECUARIO. Organizado por la Excmo. Diputación de Vizcaya, con la subvención y cooperación del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao y la Asociación General de Ganaderos del Reino. SECCIONES QUE COMPRENDE: Primera. Productos agrícolas y derivados. Segunda. Semillas, abonos, insecticidas y anticriptogómicos. Tercera. Máquinas y herramientas agrícolas. Cuarta. Ganados. Quinta. Arboricultura y jardinería.

Concurso Agro-Pecuario. PROGRAMA DE FESTEJOS. Durante los días del Concurso se celebrarán dentro de los locales del mismo los siguientes festejos: DIA 20 (MIÉRCOLES) A las cinco de la tarde tendrá lugar un concierto ejecutado por la BANDA MUNICIPAL DE SESTAO. El mismo día, a las siete de la tarde, ejecutará otro concierto la BANDA MUNICIPAL DE PORTUGALETE.

Motors SEMI-DIESEL y a GASOLINA. Bombas de todas clases. MAQUINARIA EN GENERAL. Grandes existencias. ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A. Gran Vía, 36. BILBAO.

Un comentario del "Daily Chronicle". "El enemigo conoce nuestra fuerza, y difícilmente intentará un ataque a fondo". Londres 19.—El correspondiente del "Daily Chronicle", Boyd Cable, que sigue las operaciones de Uad-Lau, escribe a su diario un artículo interesante, del que leq envío el final, que dice así: LO QUE SE VE Y LO QUE SE OYE. Nadie sabe si estos tiros, sueltos son precursores de una tormenta de fuego o de un importante ataque del enemigo. No hace dos semanas que obtuvo ligera ventaja en un ataque, y ello sirvió para que en Londres, por radiotelefonía, se nos comunicara la noticia de un asalto a Tetuán. Sea que yo no sepa apreciar la posibilidad del peligro, o sea que los hombres con quienes hablo lo desprecian, lo cierto es que todo el mundo muestra indiferencia ante la eventualidad de estos ataques. En cuanto a la moral de las tropas, puede decirse que es en absoluto excelente. Ante la acumulación de tropas, ganado y artillería en este vallejo, cabe pensar razonablemente si se prepara una gran ofensiva o si se previene un energético contraataque.

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS (STOMALIX). Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago e intestinos.

COPIAS A MAQUINA. 50 CENTIMOS 100 LINEAS. F. CASERO ESCUZA, 8. BILBAO. Teléfono 198.

Bibliotecas públicas. Horas de lectura: Diputación, Gran Vía, de nueve de la mañana a dos de la tarde. Ayuntamiento, Casa Consistorial, de nueve de la mañana a dos de la tarde. Popular «Unamuno», Colón de La Realtegui, de cuatro de la tarde a diez de la noche. Popular «Pérez Galdós», Marzana, de cuatro de la tarde a diez de la noche.

Por el Hiloy por la Antena

Herriot entra en Paris en hombros

Marx, Stressemann y Luther tomarán resoluciones mañana. - Herriot excita a Mac Donal a que reconozca la legalidad de la ocupación del Ruhr. - Inglaterra y Francia rubrican y sellan su amistad. - Se está celebrando un Consejo de ministros en París. - Los belgas baten palmas. - Más cartas, más conferencias y más intrigas

CONFERENCIA DE PRIMEROS MINISTROS ALEMANES. Berlín 19.—Hoy se celebrará en Berlín una conferencia, en la que los delegados alemanes Marx, Stressemann y Luther darán cuenta a los primeros ministros de los diferentes Estados alemanes de la marcha que han seguido las negociaciones de la Conferencia de Londres a partir de la llegada de ellos a la capital inglesa.

LAS NEGOCIACIONES FRANCO-BELGAS. Berlín 19.—Comunican de Bruselas que poco antes de la partida de Londres, el Dr. Stressemann comunicó a la delegación belga que las negociaciones para el pacto comercial entre Alemania y Bélgica, podrán comenzar en Berlín hacia el primero de septiembre. Herriot llegará a París esta noche.

DECLARACIONES DE MAC DONALD. Londres 19.—Poco después de haber terminado la Conferencia de Londres, el redactor político de «Le Petit Parisien» obtuvo del primer ministro inglés unas declaraciones escritas, en las que el jefe laborista, luego de dar cuenta de las ventajas que ha reportado la celebración de la Conferencia, declara que ésta ha sido el acto de más trascendental importancia celebrado después de la firma del armisticio.

MAC DONALD A PARIS. Londres 19.—La edición europea del «New York Herald» publica una información en la cual se asegura que el primer ministro británico pasará a fines de mes dos o tres días en París, antes de dirigirse a Ginebra, donde tomará parte en las deliberaciones de la Liga de las Naciones. En París examinará con Herriot el plan que debe discutirse en dicha Conferencia al tratar de la seguridad de Francia.

LOS LEADERS DEL REICHSTAG. Berlín 19.—El conde Marx ha discutido en una conferencia celebrada con los jefes de los partidos del Reichstag, los asuntos tratados en la Conferencia de Londres. Marx ha dado cuenta de la marcha de las negociaciones, así como de las conferencias telefónicas celebradas desde Londres con el Gobierno de Berlín. La reunión ha durado tres horas, y parece que en ella se llegó a un acuerdo para la discusión en la Cámara.

LA EVACUACION DE LAS ZONAS OCCUPADAS. Berlín 19.—Se espera que hayan sido dadas las órdenes oportunas a fin de que empiecen los primeros pasos para la evacuación de las zonas convenidas en el protocolo de la Conferencia de Londres. La «Frankfurter Zeitung» dice que la evacuación de estas zonas no puede ser comparada con la importancia económica del Ruhr, puesto que ambas son, desde el punto de vista ferroviario, de una importancia grande, por el arranque de las líneas que cruzan toda Alemania. Añade el mismo periódico, que no debe considerarse el aspecto material de este asunto, sino el moral, pues la retirada de las tropas francesas de las zonas en cuestión indica un síntoma muy claro de que en Francia quiere cambiarse radicalmente la política seguida hasta ahora con Alemania.

NUEVAS DECLARACIONES DE HERRIOT. Londres 19.—El Sr. Herriot, antes de emprender el regreso a París ha hecho las siguientes declaraciones: «Le quedo muy agradecido a la Gran Bretaña por la acogida que nos ha dispensado y las atenciones que para nosotros ha tenido durante todos los días que han durado las tareas de la Conferencia, esperando confiadamente que ésta ha de señalar la renovación de la entente cordiale y el comienzo de una nueva era para Europa.

FIRMA DEL TRATADO GRECO TURCO. Atenas 19.—Ha sido firmado el Tratado greco-turco. En él se estipulan algunas normas comerciales y se promete, por parte de Turquía, no ir traer a los griegos residentes en el país. TEMBLORES DE TIERRA. Malta 19.—Ayer, a la noche, se sintieron varias sacudidas sísmicas, las cuales no produjeron desgracias ni daños. Se sabe que en Siracusa, a la misma hora, también hubo movimientos terrestres, los cuales tampoco tuvieron consecuencias que lamentar.

LA CARESTIA DE LA VIDA EN PORTUGAL. Lisboa 19.—A consecuencia de la carestía de la vida han sido aumentados los sueldos de los funcionarios civiles y militares, y las dietas a los diputados. Aumenta la carestía. LA BALANZA MERCANTIL NOROCCIDENTAL AMERICANA. Nueva York 19.—Según una estadística publicada por la Cámara de Comercio americana, el balance del tráfico comercial durante el mes de julio, ha sido pasivo, pues las cifras de importación han sobrepasado a las de exportación.

LOS RESTOS DE MATTEOTTI. Roma 19.—«Il Messaggero» dice que las autoridades han prohibido a la viuda de Matteotti permanecer al lado del ataúd donde han sido encontrados los restos de su desgraciado esposo. «Il Nuovo Paese» dice que hoy, en el Cementerio de Riano se han cumplido los últimos requisitos legales para la identificación del cadáver de Matteotti.

PROTESTA DEL GOBIERNO GRIEGO. Atenas 19.—El ministro de Grecia en Sofía ha entregado al ministro de Negocios búlgaro una nota de protesta contra la agresión cometida en Evgas. VEINTE OBREROS MUEREN ABRASADOS. Nueva York 19.—Diez de California que en un incendio que se declaró en un granero murieron abrasados veinte obreros que se encontraban descansando dentro del edificio.

LOS COMUNISTAS EXPULSADOS DE SUIZA. Berna 19.—Por decisión del Consejo federal suizo han sido expulsados de la Confederación Thomas e Albert, diputado comunista en el Reich, y secretario del partido comunista francés, respectivamente. LA HUELGA DE OBREROS MARITIMOS EN EL HAVRE. El Havre 19.—Los obreros marítimos en huelga han rechazado el aumento de 2,50 francos diarios ofrecidos por los patronos. Piden cinco francos.

DESORFENES EN OMUR. Karum 19.—En Omur, unos manifestantes apedrearon a la Policía, la cual practicó algunas detenciones. Los amotinados lincharon a un comerciante griego. LA DEUDA INGLESA. Londres 19.—Según datos sacados del libro «The British», recientemente publicado, la deuda exterior inglesa asciende a setenta mil seiscientos millones de libras esterlinas.

LA POTASA ALEMANA. Berlín 19.—Un grupo de Bancos americanos, bajo la dirección del Chase National Bank, va a conceder a las entidades que explotan el negocio de la potasa en Alemania un largo crédito, que servirá para aumentar la exportación de dicho artículo a América. El crédito concedido hasta ahora es de seis millones de dólares.

Escuela de Artes y Oficios de Bilbao

RELACION DE LOS EXAMENES QUE HAN DE REALIZARSE DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE. Dibujo de materia eléctrica y de órganos de máquinas, el día 1 de septiembre, a las seis de la tarde. Nociones de Aritmética, Geometría y dibujo lineal, 16 de septiembre, a las siete de la tarde. Prácticas de taller, 1 de septiembre, a las seis de la tarde. Algebra, Trigonometría y Geometría Descriptiva, 22 de septiembre, a las siete de la tarde. Mecánica, Física y Química, 22 de septiembre, a las siete de la tarde. Mecánica Aplicada, Termotecnia y Electricidad, 22 de septiembre, a las siete de la tarde. Dibujos 9 de septiembre, a las siete de la tarde. Construcción y Topografía, 26 de septiembre, a las siete de la tarde. Los alumnos que deseen examinarse de las asignaturas expresadas lo harán presente en la Secretaría, con ochenta y ocho horas de anticipación a la fecha fijada.

Los grandes éxitos de M. Aranz Castellanos.

Cuadros vascos: «CACHALOTE» (Tercera edición). «EL «PROSEMIAMIENTO» (Tercera edición). «GARRAFON» EN EL CONVENTO (Tercera edición). LA VIDA «SE» ES SUEÑO (Segunda edición). «EL «NEGOSIO» DE DORA «FRANSISCA» (Segunda edición). Novelas vascas: GALABAZATORRE (Segunda edición). CARMENCHU (Segunda edición). «BEGUI-EDER» (Nuestra Señora de los Ojos Hermosos) (Segunda edición). Acaba de aparecer Mari-Cata (Sexta serie de cuadros vascos). Alejandro Rueyo, Avenida Peralvarez, 16, Madrid, y principales librerías y estaciones de ferrocarril de toda España.

### Manifestaciones de Martínez Anido

#### El presidente del Directorio y sus viajes triunfales. - "No se puede volver al régimen antiguo."

San Sebastián 19.—El general Martínez Anido, que llegó ayer a San Sebastián, fue hoy a Oñate, donde se halla en familia.

Hemos hablado con dicho general y se mostró muy satisfecho de los viajes triunfales que ha realizado el presidente del Directorio.

También está muy satisfecho por el último recibimiento que se le tributó a él en Barcelona. Citó el hecho de que en Badalona, donde según frase de Martínez Anido, está la yema del huevo, fué entusiastamente acogido en el local del Sindicato libre de camareros, del cual es presidente el narario, por más de cuatrocientos obreros, que le llevaron en hombros y le hicieron protestas de afecto y solidaridad, ofreciendo incluso el sacrificio de sus vidas por defender a los hombres que actualmente gobiernan.

Pasó a comentar los falsos rumores propalados acerca de determinadas actitudes, e hizo ver que en contra de lo que se dice, nada ocurre que lo confirme. Por el contrario, el Ejército, en todas sus clases y esferas, desde el más elevado al más humilde, se halla íntima y perfectamente compenetrado entre sí y con los ac-

tuales gobernantes, y poseídos de excelente espíritu de subordinación y disciplina. Lo que ocurre es que en cuanto el presidente se ausenta de Madrid por ocho días, los elementos interesados en perturbar el presente orden de cosas, propalan rumores falsos, que sólo pueden ser acogidos por gentes cándidas e ignorantes, que no se hacen cargo de la realidad, pero las personas de criterio propio y que poseen la necesaria serenidad de juicio, ven que esas noticias no tienen razón de ser.

Al régimen antiguo no se puede volver, porque se opondría el pueblo, y los autores de esas fantasías puestas en circulación, serán castigados.

Terminó diciendo el general que la situación del Directorio continúa siendo la misma, y que no hay motivo de inquietud, sino de satisfacción completa. El Directorio, en todas sus notas, ha dicho y seguirá diciendo la verdad de todo, que es una de las características que le diferencian de los anteriores Gobiernos, lo que es causa también de que el país entero le aliente con su confianza y tenga puesta en el Directorio su esperanza en un lisonjero porvenir.

Rodas colosalísimo y cierra el tercio Magritas con un cuarto monumental que el público ovaciona estruendosamente y obliga a los rehileteros a descubrirse.

#### ¿QUE HARA CHICUELO?

Pues nada. Una serie de medios pases con la derecha son preludio de lo de todos los días, o sea de un sartenazo desprendido que provoca el abucheo y los silbidos del público. Acierta al tercer intento de descabello y hay su correspondiente pita. ¡Bien empezamos!

#### Toro segundo

«Moriseo», negro, gordo y algo mejor armado.

Márquez le recoge con unos capotazos eficaces, y luego instrumenta dos lances muy buenos de temple y quietud.

El toro se sale suelto de la faena, y Antonio no puede seguir toreando. ¡Lástima!

Llona entra en suerte en primer lugar, y pica en lo alto pero el toro se sale suelto, y busca los tableros.

Marinero se agarra bien en el segundo puyazo, y Teodoro Santamaría es cogido desprevénido, y cae dulcemente del caballo, sin haber picado. Muere el caballo de Marinero, que cambia de jaco, y «pega un puyazo» delantero.

Cierra el tercio Llona con un puyazo, seguido de una caída estrepitosa.

#### SEGUNDO TERCIO

Gabriel Hernández (Posadero), después de una pasada en falso, clava medio par.

Zapata, por no ser menos, también hace sus paradas, pero pone un buen par. Termina «Posadero».

#### A VER AL MADRILEÑO

Dos pases de tanteo por bajo y el toro se va. Sigue Márquez con la te-

recha y el toro achucha a cada pase, más que por coger por verse libre. Márquez se preocupa solamente de que el toro se pare para entrar a matar, olvidándose de que antes hay que torrear con la muleta para enmendar defectos. Entrando largo da Márquez una estocada atravesada que le inutiliza la pata izquierda y le pone en disposición de ser descabellado. Dos intentos de descabello y acierta al tercero. (Protestas.)

#### Toro tercero

«Donaire», negro zaino, gordo y bien armado.

Lalanda, de plata y verde claro (detalles para la historia), torea muy distanciado, abriendo desmesuradamente el compás, y sin poder llegar al remate vistoso porque el toro se cierra en la tela. (Silencio.)

El toro cumple en varas, tardeando mucho en la última, y los espadas no hacen nada digno de mención en quites.

#### SEGUNDO TERCIO

Los banderilleros cumplen, siendo el que mejor lo hace el hermano de Lalanda. El toro tira «gañafones», y desarmó.

#### MARCIAL, EN FUNCIONES

En funciones de pueblo con plaza sin palcos, pues «chicotea» sobre las piernas de pitón a pitón, como si tuviera delante un enemigo peligrosísimo.

Desde largo y con todo género de alivios, coloca una estocada cruzada y desprendida, que mata. El público, que tocó muy a tiempo sus palmas de tango, silba al torero que, por lo visto, no tiene arreglo. ¿Este es el gran torero? Como ustedes quieran.

#### Toro cuarto

«Tejón», negro listón, con cara de joven.

### Los propósitos de Herriot

París 19.—Según las declaraciones hechas por el señor Herriot a un periodista, el presidente del Consejo confía en poder presentarse al Parlamento el jueves, y que todo permite esperar que el debate termine al día siguiente.

Después se podrá ratificar el Tratado de Lausana antes de suspender las sesiones. Una vez cerrado el Parlamento, Herriot se ocupará de la carestía de la vida, y el mes próximo abordará el estudio de la cuestión de la seguridad de Francia, a cuya cuestión seguirá el problema económico y deudas interaladas.

Después abordará el estudio completo del problema ruso, para hallar una solución favorable. Se propone estudiar detenidamente los documentos que han servido de base para concertar el acuerdo anglo-ruso, y conferenciarán con los representantes del comercio y de la industria franceses, que se hallan directamente en relación con los Soviets.

### MADRID

#### EL PRECIO DEL ACEITE EN MADRID

Madrid 19.—Manifestó esta mañana el gobernador civil que desde mañana se venderá el aceite a 2,10 el litro, en vez de 2,40 que es el precio a que se vende ahora.

### EXTRANJERO

#### MUERTE DE UN ALMIRANTE INGLÉS

Londres 19.—A la edad de ochenta y cinco años ha fallecido el almirante inglés sir Cyprian Bridge, que era uno de los marinos de más prestigio de la Armada británica.

#### MUERTE DE UN NACIONALISTA IRLANDES

Londres 19.—Un conocido jefe nacionalista ha sido asesinado por unos desconocidos cuando entraba en su casa después de haber celebrado una conferencia con De Valera.

#### HAN SIDO EVACUADAS DOS CIUDADES ALEMANAS POR LOS ALIADOS

París 19.—Dicen de Hehl a los periódicos que la evacuación de Ofemburgo y Apelbayer por las tropas aliadas se efectuó ayer, con el orden más completo.

#### Biblioteca Popular de la calle de Colón de Larreátegui

#### HORAS DE LECTURA DURANTE EL VERANO: DE 4 DE LA TARDE A 10 DE LA NOCHE

#### Algunos libros que pueden leerse en esta Biblioteca:

- Número 391.—Boissiet (G.), «Paseos arqueológicos, Roma y Pompeya».
- Número 392.—Boissiet (G.), «Nuevos paseos arqueológicos».
- Número 390.—Bray (Luciano), «Lo bello».
- Número 1471.—Brinton (Seliria), «Bartolozzi y sus discípulos en Inglaterra». (Con dibujos y grabados).
- Número 1165.—Barrés (Mauricio), «El Greco». (Con grabados).
- Número 349.—Gehler, «Lo bello y su historia».
- Número 387.—Reinach (Salomón), «Apolo. Historia de las Artes Plásticas». (Con numerosos grabados).
- Número 1470.—Strange (E.), «Las estampas coloridas en el Japón». (Con fotografías y reproducciones en color).

Algabeño torea bien con el capote, y el público aplaude.

Los piqueros se hartan de picar al noble animal, y Algabeño y Chicuelo torear bien en los quites, destacándose el buen arte de Chicuelín. (Aplausos del auditorio).

#### SEGUNDO TERCIO

Pepe Bazán y David lo llenan decorosamente nada más, habida cuenta del inofensivo animal que tienen delante.

#### ¡HAY UNA BREVA, ALGABENO!

Y el sevillano, ante un toro ideal, se sienta en el estribo, y quiere vencer al público de que «eso» es arte. Sigue con pases con la derecha, muy compuesto y pinturoso; pero ni por casualidad se acuerda de la mano izquierda, que es la mano de torear.

En tra bien y logra una estocada casi entera bastante delantera, que mata en segunda Ovación y petición por algunos de la oreja, que el benévolo presidente le concede. El público abuchea al usía.

Si esto es el máximo de lo que puede hacer con un becerro inofensivo este torero, poco es.

#### DON PACO.

(Continúa la corrida.)

### Paulino Uzcudun en San Sebastián

San Sebastián 19 El boxeador de Régil llegó ayer a San Sebastián. Sus amigos le saludaron y se convencieron de que conserva, a pesar de las derrotas que le ha infligido Cook, una buena moral. Con esta moral y con sus puños, todavía puede hacer mucho. Los combates con Cook le han alejado un tanto del campeonato de Europa, pero puede muy bien en unos meses recobrar la ventaja perdida.

### Tres noticias breves

Bedlín 19.—En Lúgaro se ha verificado la inauguración del IV Congreso Católico Pacifista, al que concurren 300 delegados de todos los países católicos.

Roma 19.—Han quedado suspendidas por dos meses las audiencias que Su Santidad suele conceder a diario a los cardenales y grandes dignatarios eclesiásticos.

Londres 19.—Haarmann, el célebre asesino de Hannover, al que hasta la fecha se ha descubierto que ha cometido 30 crímenes, ha sido trasladado al manicomio de Hildesheim, para ser sometido a observación.

### PROVINCIAS

#### DE EL FERROL

Ferrol 19.—Debido a la densa niebla que reina en esta costa, entró en el puerto, de arribada forzosa, el remolcador italiano «Millo Chasia», que procedía de Burdeos.

—El jueves se celebrarán en Capitanía General dos Consejos de guerra por robo en varios vapores.

La pasividad del comerciante con respecto a la publicidad fomenta su establecimiento. No hay como el anuncio para desarrollar las ventas y asegurar el crédito.

### La tercera corrida de la serie

Se lidiaron hoy ocho toros de los herederos de Vicente Martínez, que, en general, están bien criados, pero que, en el desecajamiento, nos parecieron algunos de ellos «menores» de edad y todos muy cornicortos, y propios para que los toreros se hartaran de hacer cosas bonitas.

Asistió un público numerosísimo, en cuyas caras, conocidas —son los de ayer—, se nota la satisfacción del deber cumplido, y en cuyas conversaciones sorprendemos la unánime atracción de que vienen dispuestos a no pasar por movimiento mal hecho de los espadas y cuadrillas que esta tarde van a lidiar los preciosos toros de Martínez.

El revistero se congratula de la actitud del público, y piensa que entra por el camino bueno a pasos agigantados y que, si persevera, acabará por salvar la fiesta que entre unos y otros habían puesto al borde de la agonía.

El mujerío es sencillamente colosal. En delantera de grada hay una morena estupenda a quien en los «entre-actos» miramos y admiramos los que sabemos saborear lo bueno. Una de esas criaturas que el «divino artífice» envía de hijos a brevas para recreo y desesperación de los mortales, y para quien debió escribirse aquella copia que dice:

Quando vayas a la iglesia, ponte un velo en la cara, que los santos, con ser santos, miran donde estás sentada.

El sol no quiere asistir hoy tampoco al espectáculo, y las nubes amenazan dejarnos sin corrida. Hay lleno como de costumbre cuando hacen el paseíllo los que pagamos para que nos diviertan.

Aparece Belmonte en el palco de la Junta administrativa, y el público, que nunca olvida a los que le sirven bien, aplaude con cariño, y al aparecer los toreros silba con entusiasmo.

Les servirá de estímulo la presencia de Belmonte y la amonestación

del público? Poco tardaremos en saberlo.

Al pasar Algabeño por debajo de los tendidos de sombra le obsequian con abucheo.

#### Toro primero

«Hularrón» ¡Dios nos libre! Negro zaino y muy corto de defensas. Es un toro para encima de una rinconera. Chicuelo lancea en dos tiempos, y algunas de las verónicas son estimables. (Palmas.)

Primer puyazo, sin que el toro recargue, y quite de Chicuelín, con gracia, que se palmea.

Algabeño da lances en los medios en lugar de poner al toro de suerte, y es que dan ganas de torear al «bibe-lote».

El toro, después de volver la cara, toma las de reglamento y pasamos a otra cosa.

#### SEGUNDO TERCIO

Que lógicamente ha de ser interesante porque el toro es inofensivo y sin pitones y están de turno Pepe Rodas y Magritas, que son hoy por hoy los mejores.

En efecto, colocan dos pares superiores de primeras, un tercero de

LA industria de un país es tanto más floreciente cuanto que su publicidad aumenta de día en día. Al conjunto de la propaganda se abren las puertas de los mercados.

Apartado 118. Teléfono 276

La Noche

### TARIFAS DE ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

PUBLICIDAD	
ANUNCIOS	Precio por línea Ptas.
Primera plana.....	3,00
Segunda y tercera id.....	2,00
Cuarta id.....	1,50
Anuncios oficiales.....	1,00
Noticias (gacetas).....	0,75
Anuncios de la sección Bilbao al Abra.....	0,50
Anuncios preferentes (pendúltima plana).....	0,40
Última plana.....	0,20
Espectáculos diarios.....	0,60
Espectáculos no diarios.....	1,00
Exposiciones de arte, conciertos y círculos de recreo.....	0,60
Comunicados, de 5 a 50 pesetas línea.	
Si el anunciante señalara al anuncio un emplazamiento especial dentro de cada sección, se aumentará la tarifa en un 10 por 100.	
DESCUENTO	
De 1 a 14 inserciones, precios de tarifa.	
De 15 a 29 inserciones, ambos inclusive, 25 por 100.	
De 30 inserciones en adelante, 50 por 100.	
De 100 en adelante, 60 por 100.	

ESQUELAS	
Primera plana	Realidad plana
Ptas.	Ptas.
Plana entera.....	1.500 750
Media plana.....	750 375
Octuple.....	375 190
Séxtuple.....	225 95
Cuádruple.....	150 65
Triple.....	115 45
Doble.....	80 30

SUSCRIPCIONES	
EN BILBAO	Ptas.
Un mes.....	2,00
Tres meses.....	6,00
Seis meses.....	12,00
Un año.....	24,00

FUERA DE BILBAO (España)	
Ptas.	
Tres mes.....	7,50
Seis meses.....	15,00
Un año.....	30,00

EXTRANJERO	
Ptas.	
Un año.....	75,00

VENTA	
Ptas.	
Número suelto.....	10 céntimos.
Número atrasado.....	25 céntimos.
Paqueteros.....	35 céntimos los cinco ejemplares.

# EL MEJOR PURGANTE

# CARABANA

## AGUAS MINERALES NATURALES DE

## Depurativas

## Antibiliosas

## Antiherpéticas

Proprietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI. - Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12. - Madrid

### Automóviles DODGE BROTHERS

Nuevos modelos 1924. Entrega inmediata. RICARDO DE DAMBORENEA, Gran Vía, 31. Teléf. 1118.-Bilbao

### T. S. H. EN DEPORTES

GRAN VÍA, 8.

### Tintorería

La mejor  
La más rápida  
La más económica  
Lutos en ocho horas  
Limpieza en seco.

### LA HIGIENICA

Goncha, 25, fábrica - Teléfono 1.806

### OCASION Motores Diessel

Se venden en buenas condiciones dos motores de 200 HP., 6 cilindros, de la acreditada casa

### Winton Engine Works

de Cleveland (U. S. A.)  
PUEDEN VERSE FUNCIONANDO  
Dirigirse a  
MENDIA Y MURUA  
Calle de San Francisco  
San Sebastián

### Obsequio de la Sociedad Nestlé

Contra entrega de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la Harina Lacteada Nestlé, se regalará una preciosa muñequita.

Las etiquetas deberán remitirse como impresos a la Sociedad Nestlé. - Gran Vía Layetana, 41. - Barcelona

Este obsequio será enviado libre de todo gasto, acompañado de un Boletín de nuestro Concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

### Goitia y Hormaechea

IMPRENTA ARTISTICA (Guernica)  
Papelería y objetos de escritorio  
Se hacen trabajos comerciales, cartas, sobres, tetras de cambio, etc., etc

### Cámaras frigoríficas marca "ALASCA" con patente de invención

Fabricante: ANTONIO ZORRILLA PEREZ  
Jardines, 9 BILBAO Teléfono 8585  
Instalaciones de hielo y frío de todas potencias.  
Fabricación especial de armarios frigoríficos para todos los usos. Neveras.